

# ShearBan<sup>®</sup>

by Tamarack<sup>®</sup>

TR | JA



Single & 5-Sheet Packs  
8 in. x 12 in.  
(20 cm x 30 cm)

Rivet Cover Patches  
3/4 in. and 15/16 in. round  
(2 cm. and 2.5 cm. round)

## Installation Instructions

- 1) Clean application surface as necessary to remove dirt and moisture.
- 2) Cut desired shape/size of ShearBan with sharp scissors, ensuring the ShearBan patch will extend beyond the area of required coverage.
- 3) Round all corners of the ShearBan patch to prevent peeling after installation.
- 4) Apply ShearBan directly to the footwear, insole, orthosis or prosthesis – not against the skin. Press firmly around entire patch surface to ensure adhesion.

For more info, visit  
[www.ShearBan.com](http://www.ShearBan.com)



**Tamarack<sup>®</sup>**  
HABILITATION TECHNOLOGIES, INC.

 Tamarack Habilitation Technologies  
1670-94th Lane NE, Minneapolis, MN 55449 USA  
Tel: 1-763-795-0057  
E-mail: [info@tamarackhti.com](mailto:info@tamarackhti.com)



## User Notice:

Tamarack does not advocate ShearBan as a substitute for proper contouring of supportive devices and is not responsible for undesirable results due to improper friction management practices. ShearBan, an interface material, reduces the friction and shear that can cause tissue trauma in orthotic and prosthetic applications. The self-adhesive back is to be applied to body support or containment surfaces, not to the human skin. ShearBan's low friction surface is comprised of a PTFE film which is intended to bear against an item of fabric clothing or directly against healthy, intact skin. It should not be used to directly cover or be placed against open wounds or abraded skin without an additional wound care dressing between ShearBan and the skin. For best results, store unused ShearBan in the bag provided.

## TR

### Kurulum Talimatları

- Kiri ve nemi temizlemek için gerektiği şekilde uygulama yüzeyini temizleyin.
- ShearBan yamasının gereken kaplama alanının dışına uzamasını sağlayarak keskin bir makasla ShearBan'i istenilen şekilde/boyutta kesin.
- Kurulumdan sonra soyulmayı önlemek için ShearBan yamasının tüm köşelerini yuvarlayın.
- ShearBan'i cilde değil doğrudan ayakkabıya, ayakkabı iç tabanına, orteze veya proteze uygulayın. Yapışmasını sağlamak için tüm yama yüzeyine sıkıca bastırın.

### Kullanıcı Bildirimi:

- Tamarack, ShearBan'i destekleyici cihazların uygun olarak yaptığı şekillendirme işleminin yerine geçeceği şekilde savunmaz ve uygun olarak yapılmayan sürtünme yönetimi uygulamalarından kaynaklanan istenmeyen sonuçlardan sorumlu değildir.
- Bir arayüz malzemesi olan ShearBan, ortotik ve prostetik uygulamalarda doku travmasına neden olabilecek sürtünme ve kaymayı azaltır. Kendinden yapışkanlı arka kısmı, insan derisine değil, vücut desteği veya tutunma yüzeylerine uygulanacaktır.
- ShearBan'in düşük sürtüncü yüzeyi, bir kumaş giysiye veya doğrudan sağlıklı, sağlam cilde dayanması amaçlanan bir PTFE filmden oluşur. ShearBan ile cilt arasında ilave bir yara bakım pansumanı olmadan ürün açık yaraları veya aşınmış cildi doğrudan örtmek veya bunlara dayanarak yerleştirilmek için kullanılmamalıdır.
- En iyi sonuçlar için, kullanılmamış ShearBan'i birlikte verilen paketinde saklayın.

## JA

### 貼付の手順

- 必要に応じて貼付面を清掃し、埃や水分を除去します。
- ShearBanを鋭利なハサミを使用して目的の形状/サイズにカットします。ShearBanのパッチは必ず必要な範囲部分より大きくします。
- 貼付した後に剥がれないように、ShearBanのパッチの四隅を丸くカットします。
- ShearBanを直接、靴、中敷き、装具、または義足に貼付します。皮膚には貼付しないでください。パッチの表面全体をしっかり押さえて、確実に接着します。

### ユーザーへの注意事項：

Tamarackは、補装具の輪郭を適切に形成する目的の代用としてShearBanを使用することは推奨していません。また、不適切な摩擦方法による望ましくない結果が生じた場合も、当社は一切責任を負いません。ShearBanは接合面に使用する素材であり、装具および義足の用途においては、組織の損傷により引き起こされる摩擦やせん断を保護します。裏側の粘着面を、身体をサポートまたはカバーする面に貼付します。人体の皮膚には貼付しないでください。ShearBanの表面は摩擦が小さいPTFEフィルムで構成されており、布製の衣服のアクセサリに対して、または健康で無傷な皮膚に直接接触して使用されることを想定しています。開放性創傷または擦過創に対しては、ShearBanと皮膚の間に必ず創傷ケアの被覆材を付加し、直接被覆・貼付してはいけません。効果が失われないように、未使用のShearBanは付属のバッグに入れて保管してください。